

۲۱ ذالحجه سنه ۱۳۳۴

بحسب

۶ آشيرين اول سنه ۱۳۳۳

صاحب امتياز و مدير مسئول حسين كاظم

سر محمدي : مصطفى قومي

جريدة صوت و فیه

ملت اسلاميه — امت عثمانيه ايجون مفيد اولان آثاره
صحيفه لر من آچيق قدر درج ايدلمان اوراق اءاده ايدلمان

تاريخ تأسيسی ۱۳۲۷ سنه هجري

سنة لك اعتباريله ممالك شاهانه ايجون پشين
اوله رقي ۴۰ الى ايلقي ۲۰ فروش و ممالك
احثيه ايجون ۱۰۰ فراقتدر .

استانبولده باب غالي جورانده ابو السعود خادمه مقده
نجم الشئمال مطبعه مستخدمه اداره خانه سر اصحاب
مراجعه هر ساعت آچيق قدر

تلفون نومبروني : ۱۰۹۷

شمديك اون ايش كونده يرلشرا اولتور

نسخه سي : ۴ باره در

تعمومي ، ديني ، اخلاقي ادبي ، سياسي جريده اسلاميه در

نومبرو ۱۲۲

دیکله اوکودیمی تا کرینک قوی
پیغامبر یولیدر چیفتچینک یولی

تارلار ۱ کلسون، خزینه طولسون
دشمنک کور گوزی بوتون کور اولسون
بزم طرفده کی امید یولسون
دیکله اوکودیمی تا کرینک قوی
پیغامبر یولیدر چیفتچینک یولی

طورمایک، چالیشک دهمش حق زه
بده ایسته بوی ده بورم سیزه
باشلاک ایلک اوکجه سیزده آکیزه
دیکله اوکودیمی تا کرینک قوی
پیغامبر یولیدر چیفتچینک یولی

بابا کز، قوچه کز جنگه طالمشدر
امین اولک شان و شرف آلمشدر
اونلره شان ده دهردن قالمشدر
دیکله اوکودیمی تا کرینک قوی
پیغامبر یولیدر چیفتچینک یولی

یچون تنبلر یولنه صابلم
قارچمه به باقوب حصه قاپلم
تارلایه قوشلم، لطفس یاپلم
دیکله اوکودیمی تا کرینک قوی
پیغامبر یولیدر چیفتچینک یولی

اونلر حرب ایستونلر، بر چیفت سورلم
بر، چیفت سورلم ده خیر گورلم
دشمنک کتاب همزین دورلم
دیکله اوکودیمی تا کرینک قوی
پیغامبر یولیدر چیفتچینک یولی

باقایلم صبر عزیزک ترینه
صابلا یلم صابانلری درینه
بر آکلم، یوز آلم یرینه
دیکله اوکودیمی تا کرینک قوی
پیغامبر یولیدر چیفتچینک یولی

- آقره - رفیقردن مکتوبچی : صادق وحدانی

سیاسی

آلمانیا اسلامک محی در

فرانسه، انگلتره و روسیه نیک آلمانیا به قارشی حسن ایندکلی ال
بویوک شهرت، آلمانلرک ملل اسلامیه به قارشی کوستردکلی توجیه
عجابه دن حصوله گلشدر. آلمان بولیتیکسی، بوتون قوتیه ملل اسلامیه
امور اقتصادیه و سیاسیه سنه استقلال و بر بیلیمک ایچون چالیشدی.
آلمان تاجرلری، شریفده هیچ بر وقت حکومتلرینک قوتیه
استناد ایدرک تأمین بنافه چالیشمدیلر و بو قوتدن استفاده ایدرک
یرلی تاجارلرک اموال و اشیا سنیدن غیر مشروع بر صورتده استفاده
یولای دوشونمدیلر. آلمان تاجری مشروع بر سرمایه ایله ناموسکارانه
بر صورتده چالیشان یرلی تاجارلرک یانه دوست اولارن کلدی و بو
صورتله اهالی مسلمنه بی دایما تروتنی و قوتلی کورمک ایستدی. زیرا
دوشونشوردی که کندی منافعی اونلرک تروتنک ترایدیله تکثیر ایتش
اوله حقیر. لکن فرانسه، انگلیز و روسلرک نقطه نظری، مسلمان
ملتلرنی احیا ایدرک کندیلرنی زینکیشدیرمک، و اونلرک نفدر این
ومنعمتدار اشیا، اراضی و عمالکی وارسه آرالرنده تقسیم ایتکدس.

سوک بهار یاغوری یاغادن اول
آکیز، لطفس حاضر اولسون مکمل
قار بیلله یاغارسه طورمایک تنبل
دیکله اوکودیمی تا کرینک قوی
پیغامبر یولیدر چیفتچینک یولی

کیرمک ایسترسه کز اکر گوزومه
تورونلرم ایاقلک نیم بوزومه
گلینلرم! قولاق ویرک سوزومه:
دیکله اوکودیمی تا کرینک قوی
پیغامبر یولیدر چیفتچینک یولی

آکرچه تا کرینک اماننده یز
طورمایوب چالیشمه زماننده یز
ومانک اکه مهم اواننده یز
دیکله اوکودیمی تا کرینک قوی
پیغامبر یولیدر چیفتچینک یولی

آلمان و اوستریا کی نقطه نظری ایسه ، مسلمان ملت لر له معاملات
تخصار ایدم بولون منافع متقابله تأمین ایدم له یو مملکت لری مسعود
وزر سکن گور مکن دن عمارت دی .

بو ایضا حکم فرمایہ کہ عسکرین و غلات اولان بو حکومتلرک نقطه نظری یک ظاهر صورتده بحالی ایدیلور . ۱۹۰۴ تاریخده فرانسہ و انگلترہ آراسینده عقد ایلان معاهده حقیقہ موجبہ فرائضلر عریضہ و عنی الخصوص فاسدہ سرایتی سرکات مالک اولاجقاردی ، انگلترہده شرفیده و عنی الخصوص من مصرده عین صورتده حرکت ایدیلہ حکمدی .

بو معاھدەك نىجەسى اولارنى ۱۹۱۲ دە فرانسە فاشىن ھۆكۈمىتى
 وانكېترەدە ۱۹۱۴ دە مەصرى مۇراقىبىسى ئالتە ئالدى . بىر قاچ سىنە
 سىۋىكرە بو معاھدەيە مەدال اولارنى ئىجىستىنە ئالدى اولۇق اوزرە ،
 انكېترە ئىلە روسىيە آراسىندە بىر معاھدە قىلدى بىر ھۆكۈمەت
 اسلامىيە دن اولان ايرانك ، روسىيە شىمالىيە ، وانكېترە جەنۇبىيە صاحب
 اوليوراردى . بولغايتارنك نىز جەللىرى طىبىي مەلۇمىدۇر . بىر روسىيە ،
 ارمنىستان ئىلە بولغارلىرى ، فرانسە ، سۈرىيە نى وانكېترە اراضى " مقدسىيە
 ئىلە ھىرب قىلدى لىصاحت ئالمايتىك سىنە يوردى . خلاصە ، شو اوچ
 دىۋانلىك مەقاسىدى ، تىۋىن مەللىك اسلامىيە نى آرە ئىزدە تەقسىم ئالمايتىك
 قىل اسلامىيە نى كىنىدىلارنى خەدىمىتى واسىر ياقىتىل غەدىرىدى .

بجای شویله بر زمانده آلمانیا ، مسلمانلار ، فارسی ها کی بر فکر وامل بسله بوردی ؟ اگر آلمانسا حکومتک ترکیایه بایش اولدی معاامله یی کور اوکسه کتیره حاک اولورسه ق ، بوسواله کورل بر صورتده حوات وره بیلیرز . آلمانیا ، عالم اسلامک احوال سیاسی و اقتصادی سنک ترقیته ایچون لندن کلن شهر شی* بایدی . ترکیا اردوسی نظم ایچک ایچسون صناعلری سنک ک مختاری ممالک عثمانیه یه کوندردی . عثمانیلرلرک ترقیات ماده و مضمورلری بوکسنلتمک ایچوده ، الک مقدر مأمورلری کوندردی . ملکینک قوای مایله سی احیا اتمک ایچون یکونی (۲۵۰۰) میلیون عثمانلی لیرلرلرلر آق اولمالل مهم بر مبله ترکیایه اقراض ایتمک یسه آلان حکومتی . درکه ترکیایه فوق العاده مهم اولان ، لغات یورد یولی انشائی رعتمده اولدی و آبای عثمانی ها ، یکی بر حیات اقتصادی و بزرگ بر فیض و برکت بخش ایده حاک اولان مذکور عملیاته فعلاً مباشرت اتمک ایچون تنون فوت و قدرتیله جالیشدی . حتی بوکون بیله اناطولی یورد بولرینک تصادف ایتمک ینون محاررده حیات اقتصادی ک الی کی بر طبر زده نجهی ایتمک کور بیلور .

بورا هالیدی دهاشمیدین سعادت و مسوولیت ایچیمده بشاد قاری
ای، شحمندوفر یولارلیک بصره کور فیه قیدر امتدادله هراق
حوالیسنده مینفون ثروت قامیله میندانه هیچمش اوله حقیقده شوکی
هولیهلارده المینا، متقی بولان آوسترا ایله رار، عهد عتیقه ک
رفعهراضی اولهراق ترکیایی، انگلیز، فرانسه و روس یو یولدرغندان
تخلیص ایتمیش اولدی.

آلمانيا يكوم مناسبات فصحها فيه و حالها صاير من مستفيدا ولدته في برشي وارسا
 وده ٢٥ سده (١٠) مثل زياد ايدن . يعنى ١٨٨٧ سده ١٧ مليون
 وارقدن عبارت اولان معاملات تجار بسنك ١٩١٢ سده ١٧٢ مليون ترافع
 ايتيسير . آلمانياك سقى مخالفه كراهسى ملولاسيله و لكن ان اسنده حضوره
 كلان مناسبات تجار بهك بويله عظيم مقدار ده زيادى و بالطبع كرك آلمانلر و كرك
 عميللر ك فوقى العاده استفادة لرى ب موجب اوملشدر .

ایمپراطوریک طنجہنی ریاست ابدہ وک اورادہ ووردیکی جواری
در خاطر ابدہ وک آلمانیا مناسبات صمیمانہ سیک، یالکز، ترکیانہ، بولان
مسلمانزہ شامل، اولمیدی آکلاشلیر، آلمانیا ایمپراطوری طنجہ وده،
فلس سباطنی حاکم مطلق اولہ وک طانیدی بیان، ایشی، و آلمانیا
حکومتی وده، فلس حکومتک استقلالی ایچون (آبادی) دہ ناییلان، مایشہ
اشیراک ایشیدہ۔

آلمانیا بھون ملکہ اسلامیہ ملک سعادت، خیریت، رفاه و حیاتیات ملک
عقین اولمشی عقی ایڈر، آلمانیا ملک آؤر دوشی، دنیادہ کی بالعموم اقوام
اسلامیہ ملک سائنسنا مستقل و اقتصادا قوی اولمشور۔

آلمانیانک آرووی، هر مسلمانک دین و اعتقادیسه و عادات و تعامیل
ملیسنه. آوروپا ملتاری طرفدن احترام و تعظیم ایلمک، اولادینی
خالده، هر سنه، اسکیزه، روسیه، مسلمانلری اسارت و تهمین لریله باعلامق
و اولارلی سخوا بیت ایچون بون قورتلرله خلیشورلر.

[illegible]